



UNIwersytet HUMANISTYCZNO PRZYRODNICZY  
JANA KOCHANOWSKIEGO W KIELCACH  
Ul. ŻEROMSKIEGO 5  
25-369 KIELCE

**SPECYFIKACJA ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA**

**dotycząca postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego na podstawie ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. z 2010 r. Nr 113 poz. 759 ze zm.) w trybie przetargu nieograniczonego**

na przeprowadzenie specjalistycznego kursu języka angielskiego

***o wartości powyżej 14000 euro***

Znak sprawy: **DP/2310/176/11**

Wspólny Słownik Zamówień (CPV): 80-00-00-00-4 usługi edukacyjne i szkoleniowe  
80-05-00-00-9 usługi szkoleniowe  
80-51-00-00-2 usługi szkolenia specjalistycznego

## **SPECYFIKACJA ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA**

### **I. NAZWA I ADRES ZAMAWIAJACEGO**

Zamawiającym jest:

Uniwersytet Humanistyczno – Przyrodniczy Jana Kochanowskiego w Kielcach,  
ul. Żeromskiego 5, 25-369 Kielce, tel. 041-349-72-77, fax. 041-34973-32.

### **II. TRYB UDZIELENIA ZAMÓWIENIA**

Postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego zgodnie z art. 10 ust. 1 i art. 39 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tj. Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 ze zm.) zwaną w dalszej części specyfikacji ustawą.

### **III. OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA**

Przedmiotem zamówienia jest przeprowadzenie 120 h specjalistycznego kursu języka angielskiego z dziedziny nauk biologicznych, chemicznych i matematyczno-fizycznych dla kadry naukowo-dydaktycznych Uniwersytetu Humanistyczno-Przyrodniczego Jana Kochanowskiego w Kielcach- wykładowców kierunku Biotechnologia w języku angielskim.

Szczegółowy opis i zakres zamówienia określa załącznik Nr 1 SIWZ.

### **IV. ZAMAWIAJĄCY NIE DOPUSZCZA SKŁADANIA OFERT CZĘŚCIOWYCH.**

### **V. ZAMAWIAJĄCY NIE DOPUSZCZA SKŁADANIA OFERT WARIANTOWYCH.**

### **VI. TERMIN REALIZACJI ZAMÓWIENIA:**

Rozpoczęcie: październik 2011 –styczeń 2012–termin pożądaný

## VII. WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU

### 1. Warunki udziału w postępowaniu:

1) Zgodnie z zapisami art. 22 ust.1 ustawy Prawo zamówień publicznych o udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące:

- a) posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania;
- b) posiadania wiedzy i doświadczenia, tj. wykażą, że w okresie ostatnich 3 lat (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie) wykonali minimum jedną usługę-, o charakterze odpowiadającym przedmiotowi niniejszego zamówienia –prowadzenie specjalistycznych kursów językowych (np. Business English, kurs z dziedziny nauk biologicznych, chemicznych, matematyczno-fizyczno-informatycznych, technicznych) oraz załączą dokumenty potwierdzające, że ta usługa została wykonana należycie;
- c) dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym, oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia, tzn.  
-dysponuje lub będzie dysponował osobami, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia (tj. min. 1 osoba z min. wykształceniem wyższym, z min. 3- letnim doświadczeniem w pracy na uczelni wyższej, z min. 3-letnim doświadczeniem w prowadzeniu kursów lub szkoleń, ćwiczeń lub zajęć dydaktycznych lub wykładów z języka angielskiego, oraz min. 5-letnim doświadczeniem w prowadzeniu zajęć dla dorosłych)
- d) sytuacji ekonomicznej i finansowej.

W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, każdy z warunków określonych w pkt. 1) a-d) winien spełniać co najmniej z tych wykonawców albo wszyscy ci wykonawcy wspólnie.

2) Zgodnie z zapisem art. 26 ust. 2a ustawy Pzp, Wykonawca wykaże brak podstaw

do wykluczenia z powodu niespełniania warunków, o których mowa w art. 24 ust. 1 ustawy Pzp.

W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, warunek określony w pkt.2 powinien spełniać każdy z wykonawców samodzielnie.

Wykonawcy, którzy nie wykażą spełnienia warunków udziału w postępowaniu podlegać będą wykluczeniu z udziału w postępowaniu. Ofertę Wykonawcy wykluczonego uznaje się za odrzuconą. Z udziału w niniejszym postępowaniu wyklucza się Wykonawców, którzy podlegają wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 i 2 Pzp.

Zamawiający odrzuca ofertę, jeżeli:

- 1) jest niezgodna z ustawą;
- 2) jej treść nie odpowiada treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, z zastrzeżeniem art. 87 ust. 2 pkt 3;
- 3) jej złożenie stanowi czyn nieuczciwej konkurencji w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji;
- 4) zawiera rażąco niską cenę w stosunku do przedmiotu zamówienia;
- 5) została złożona przez Wykonawcę wykluczonego z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub niezaproszonego do składania ofert;
- 6) zawiera błędy w obliczeniu ceny;
- 7) wykonawca w terminie 3 dni od dnia doręczenia zawiadomienia nie zgodził się na poprawienie omyłki, o której mowa w art. 87 ust. 2 pkt 3;
- 8) jest nieważna na podstawie odrębnych przepisów.

## **2. Opis sposobu dokonywania oceny spełniania warunków:**

W celu potwierdzenia spełniania w/w warunków Wykonawca zobowiązany jest złożyć stosowne oświadczenia i dokumenty wymienione w pkt. VIII Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia. Z treści załączonych oświadczeń i dokumentów winno wynikać jednoznacznie, że Wykonawca spełnił w/w warunki.

Ocena spełniania w/w warunków dokonana zostanie w oparciu o informacje zawarte w oświadczeniach i dokumentach załączonych do oferty a wyszczególnionych w pkt. VIII SIWZ.

## **VIII. WYKAZ OŚWIADCZEŃ I DOKUMENTÓW JAKIE MAJĄ DOSTARCZYĆ WYKONAWCY W CELU POTWIERDZENIA SPEŁNIANIA WARUNKÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU**

*1. W celu wykazania spełniania przez Wykonawcę warunków o których mowa w art. 22 ust. 1 Pzp do oferty należy dołączyć:*

- 1) Oświadczenie zgodne z treścią z art. 22 ust. 1 ustawy Pzp., sporządzonego wg. załącznika Nr 2 do SIWZ.
- 2) Wykaz wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, usług w zakresie niezbędnym do wykazania spełniania warunku wiedzy i doświadczenia (co najmniej jedna usługa o charakterze odpowiadającym przedmiotowi niniejszego zamówienia –tj. prowadzenie specjalistycznych kursów językowych (np. Business English, z dziedziny nauk biologicznych, chemicznych, matematyczno-fizyczno-informatycznych, technicznych) w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat, wykonania i odbiorców, oraz załączeniem dokumentów potwierdzających, że ta usługa została wykonana lub jest wykonywana należycie.
- 3) Wykaz osób, którymi dysponuje lub będzie dysponował Wykonawca i które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia( tj. min. 1 osoba z min. wykształceniem wyższym, min. 3-letnim doświadczeniem w pracy na uczelni wyższej min. 3-letnim doświadczeniem w prowadzeniu kursów, szkoleń, ćwiczeń, zajęć dydaktycznych, wykładów z języka angielskiego , min. 5-letnim doświadczeniem w prowadzeniu zajęć dla dorosłych) wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, doświadczenia, wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia a także zakresu wykonywanych przez nie

czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami (zgodnie z załącznikiem Nr 5).

**Uwaga!!!**

Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia lub zdolnościach finansowych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić Zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia.

Jeżeli Wykonawca, wykazując spełnianie warunków, o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy, polega na zasobach innych podmiotów na zasadach określonych w art. 26 ust. 2b ustawy, a podmioty te będą brały udział w realizacji części zamówienia, Zamawiający żąda od Wykonawcy przedstawienia w odniesieniu do tych podmiotów dokumentów wymienionych w niniejszym punkcie w ust. 2.

*2. W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania w okolicznościach o których mowa w art. 24 ust. 1 Pzp do oferty należy dołączyć:*

- 1) Oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia (wzór- załącznik Nr 2 do SIWZ).
- 2) Aktualny odpis z właściwego rejestru, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt.2 ustawy, wystawionego nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, a stosunku do osób fizycznych oświadczenie w zakresie art. 24 ust. 1 pkt.2 ustawy.

**Uwaga!!!**

Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa w:

pkt. 2) składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że:

- a) nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości, wystawione nie wcześniej niż 6

miesiący przed upływem terminu składania ofert,

*Dokumenty muszą być przedstawione w postaci oryginałów lub kserokopii poświadczonych za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę (czytelny podpis upoważnionego przedstawiciela lub imienna pieczęć z parafką) tj. przez osoby reprezentujące Wykonawcę lub przez pełnomocnika upoważnionego do złożenia oferty w jego imieniu, w takim przypadku do oferty **winno być załączone pełnomocnictwo**. Sposób reprezentacji musi być zgodny z właściwym wpisem z rejestru. Wykonawca winien dołączyć do oferty dokument potwierdzający uprawnienie do złożenia i podpisania oferty oraz podpisania umowy.*

3. Oprócz dokumentów wymienionych powyżej, do oferty należy załączyć:

1. Wypełniony formularz ofertowy zgodnie z załącznikiem nr 1
2. Dokument z którego będzie wynikać uprawnienie Wykonawcy do podpisania oferty np.: zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej, KRS, jeśli taki dokument nie został dołączony do oferty.
3. Pełnomocnictwo do reprezentowania Wykonawcy w niniejszym zamówieniu o ile nie wynika z innych dokumentów prawo reprezentowania Wykonawcy.

#### **IX. SPOSÓB POROZUMIEWANIA SIĘ ZAMAWIAJĄCEGO Z WYKONAWCAMI ORAZ PRZKAZYWANIA OŚWIADCZEŃ I DOKUMENTÓW, A TAKŻE OSOBY UPRAWNIONE DO POROZUMIEWANIA SIĘ Z WYKONAWCAMI**

1. Postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone jest z zachowaniem formy pisemnej.
2. Wszelkie oświadczenia, wnioski, zawiadomienia, pytania oraz informacje – zarówno Wykonawcy, jak i Zamawiającego – będą przekazywane **pisemnie zgodnie z art. 27 ust.1.** w języku polskim.
3. Zamawiający dopuszcza przekazywanie pytań, zawiadomień i informacji za pomocą faksu potwierdzonego przez strony fakt jego otrzymania.
4. Domniemywa się, iż pismo wysłane przez zamawiającego na numer faksu podany przez wykonawcę zostało doręczone w sposób umożliwiający zapoznanie się

wykonawcy z treścią pisma, chyba że wykonawcę wezwany przez zamawiającego do potwierdzenia otrzymania oświadczenia, wniosku, zawiadomienia lub informacji w sposób określony w pkt. 3, oświadczy iż ww wiadomości nie otrzymał.

#### **ADRES DO KORESPONDENCJI:**

**Uniwersytet Humanistyczno-Przyrodniczy Jana Kochanowskiego w Kielcach**

**Dział Zamówień Publicznych**

**ul. Żeromskiego 5**

**25-369 Kielce**

Osobą upoważnioną do kontaktowania się z Wykonawcami jest :

Agata Baran, tel/fax (041) 349-72-75

#### **X. WADIUM**

Zamawiający nie żąda wniesienia wadium.

#### **XI. TERMIN ZWIĄZANIA OFERTĄ**

**Wykonawca będzie związany złożoną ofertą przez 30 dni.** Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.

Wykonawca samodzielnie lub na wniosek Zamawiającego może przedłużyć termin związania ofertą, z tym, że Zamawiający może tylko raz, co najmniej na 3 dni przed upływem terminu związania ofertą zwrócić się do Wykonawców o wyrażenie zgody na przedłużenie tego terminu o oznaczony okres, nie dłuższy jednak niż 60 dni.

Odmowa wyrażenia zgody nie powoduje utraty wadium.

Przedłużenie okresu związania ofertą jest dopuszczalne tylko z jednoczesnym przedłużeniem okresu ważności wadium albo, jeżeli nie jest to możliwe, z wniesieniem nowego wadium na przedłużony okres związania ofertą. Jeżeli przedłużenie terminu związania ofertą dokonywane jest po wyborze oferty najkorzystniejszej, obowiązek wniesienia nowego wadium lub jego przedłużenie dotyczy jedynie Wykonawcy, którego oferta została wybrana jako najkorzystniejsza.



## **XII. SPOSÓB PRZYGOTOWANIA OFERT**

Oferty należy sporządzić w formie pisemnej w języku polskim. Dokumenty sporządzone w języku obcym winny być składane wraz z tłumaczeniem na język polski, poświadczonym przez Wykonawcę.

Wszystkie zadrukowane strony oferty zaleca się kolejno ponumerować. Wymaga się podpisania oferty na każdej zadrukowanej stronie oferty (pieczętka Firmy oraz imienna pieczętka i podpis osoby lub osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu Wykonawcy). Załączniki do oferty stanowią jej integralną część i muszą być również oznaczone.

Zamawiający może żądać przedstawienia oryginału lub notarialnie poświadczonej kopii dokumentu wyłącznie wtedy, gdy złożona przez Wykonawcę kopia dokumentu jest nieczytelna, lub budzi wątpliwości, co do jej prawdziwości każdy Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę. Treść oferty musi odpowiadać treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

*Oferta musi być zapakowana w dwie koperty, na:*

*– zewnętrznej kopercie należy umieścić napis:*

*„Oferta dot. DP/2310/176/11. Nie otwierać przed .....r. godz. 09:15”*

*– wewnętrznej kopercie oprócz napisu jw. musi być zawarta pełna nazwa*

*Wykonawcy i jego adres.*

## **XIII. MIEJSCE ORAZ TERMIN SKŁADANIA I OTWARCIA OFERT**

UNIwersytet Humanistyczno-Przyrodniczy

Jana Kochanowskiego w Kielcach

ul. Żeromskiego 5, Sekretariat Kanclerza, pokój nr 5

Oferty należy złożyć do dnia 22.09.2011r do godziny **09:00**

Oferty zostaną otworzone w dniu 22.09.2011r o godz. **09:15** w siedzibie Zamawiającego:

*UNIwersytet Humanistyczno-Przyrodniczy Jana Kochanowskiego w Kielcach*

*ul. Żeromskiego 5, pokój nr 5.*

Otwarcie ofert jest jawne.

Wykonawcy mogą uczestniczyć w otwarciu ofert.

## **XIV. SPOSÓB OBLICZENIA CENY**

1. Wykonawca określi cenę brutto za 1 godzinę kursu oraz łączną cenę za wykonanie usługi na **formularzu oferty- załącznik nr 6**
2. Ceny określone przez Wykonawcę są wiążące i zostaną wprowadzone do umowy.
3. Wszystkie elementy oferty powinny zawierać w sobie ewentualne upusty stosowane przez Wykonawcę, tzn. muszą być one wkalkulowane w cenę oferty.

**Prawidłowe ustalenie podatku VAT należy do obowiązków Wykonawcy.**

**Stawka podatku musi być podana zgodnie z przepisami ustawy o podatku od towarów i usług oraz podatku akcyzowym.**

## **XV. KRYTERIA WYBORU OFERTY**

Celem niniejszego postępowania jest wybór oferty najkorzystniejszej spośród ofert nie odrzuconych, wg poniżej podanych kryteriów:

- I. KRYTERIUM- cena brutto za cały przedmiot zamówienia - stanowiące wagę 80%**

W celu ustalenia wielkości punktowej, jaką poszczególni Wykonawcy uzyskali z tytułu *kryterium cena oraz doświadczenie Wykonawcy*, Zamawiający dokona porównania ofert według następujących zasad:

**I Kryterium: cena brutto za przedmiot zamówienia: maksymalną ilość punktów (80) Zamawiający przyzna ofercie z najniższą ceną brutto,**

pozostałe będą oceniane w proporcji do niej, tj.:

***(Cena brutto najniższa : Cena brutto badana) \* 80 pkt= liczba punktów uzyskana przez poszczególne oferty w odniesieniu do kryterium cena***

- II. KRYTERIUM- doświadczenie w pracy na uczelniach krajowych i zagranicznych**

UWAGA: Wykonawca winien w Wykazie usług (zał. Nr 5 do SIWZ) wykazać uczelnie wyższe na których pracował/ła osoba wskazana do realizacji zamówienia- tj. min. 1 semestr w ciągu ostatnich trzech lat prowadziła zajęcia tj. specjalistyczne kursy językowe z dziedziny nauk biologicznych lub chemicznych lub matematyczno-fizyczno-informatycznych.

za każdą uczelnie krajową wykonawca otrzyma 0 pkt

Za każdą uczelnie zagraniczną wykonawca otrzyma 5 pkt. Maksymalnie w tym kryterium oceny ofert wykonawca może otrzymać 20 pkt.

Najkorzystniejsza oferta to oferta o największej łącznej ilości punktów otrzymanych w podanych wyżej kryteriach.

## **XVI. ZAMAWIAJĄCY NIE PRZEWIDUJE AUKCJI ELEKTRONICZNEJ**

## **XVII. INFORMACJE O FORMALNOŚCIACH, JAKIE ZOSTANĄ DOPELNIONE PO WYBORZE OFERTY W CELU ZAWARCIA UMOWY W SPRAWIE ZAMÓWIENIA PUBLICZNEGO**

Niezwłocznie po wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający zawiadomi Wykonawców, którzy złożyli oferty, zgodnie z art. 92 ust. 1 ustawy oraz zamieści informacje, o których mowa w art. 92 ust. 1 pkt 1, na stronie internetowej oraz w miejscu publicznie dostępnym w swojej siedzibie.

W piśmie do Wykonawcy, którego oferta zostanie wybrana, Zamawiający wyznaczy termin i miejsce podpisania umowy.

Zamawiający zawiera umowę w sprawie zamówienia publicznego zgodnie z art. 94 ust. 1 ustawy, w terminie nie krótszym niż 5 dni od dnia przekazania zawiadomienia o wyborze oferty, z zastrzeżeniem art. 94 ust. 2.

Jeżeli Wykonawca, którego oferta została wybrana, uchyla się od zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego, Zamawiający wybiera ofertę najkorzystniejszą spośród pozostałych ofert, bez przeprowadzania ich ponownej oceny, chyba, że zachodzą przesłanki unieważnienia postępowania z art. 93 ust. 1 ustawy.

W przypadku unieważnienia postępowania z art. 93 ust. 1 ustawy Zamawiający zawiadomi równocześnie wszystkich Wykonawców, zgodnie z art. 93 ust. 3.

## **XVIII. WYMAGANIA DOTYCZĄCE ZABEZPIECZENIA NALEŻYTEGO WYKONANIA UMOWY**

Zamawiający nie żąda od Wykonawcy wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy.

## **XIX. PROJEKT UMOWY W SPRAWIE NINIEJSZEGO ZAMÓWIENIA PUBLICZNEGO**

Wszelkie zobowiązania Wykonawcy dot. realizacji zamówienia określone są w projekcie umowy stanowiącym załącznik Nr 7 do niniejszej SIWZ.

Zamawiający dopuszcza zmiany w treści umowy zawartej z Wykonawcą jeżeli zaistnieją okoliczności których nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, w szczególności;

-zmian terminu wykonania umowy

-Osób realizujących przedmiot zamówienia, pod warunkiem że te osoby będą miały takie samo przygotowanie jak te określone w ofercie Wykonawcy

## **XX. ZAMAWIAJĄCY NIE ZAMIERZA ZAWRZEĆ UMOWY RAMOWEJ**

## **XXI. INFORMACJA O PRZEWIDYWANYCH ZAMÓWIENIACH UZUPEŁNIAJĄCYCH**

Zamawiający przewiduje udzielenie zamówienia uzupełniającego zgodnie z art. 67 ust. 1 pkt. 6 ustawy.

## **XXII. INFORMACJA DOTYCZĄCA WALUT OBCYCH, W JAKICH MAJĄ BYĆ PROWADZONE ROZLICZENIA MIĘDZY ZAMAWIAJĄCYM A WYKONAWCĄ**

Rozliczenia między Zamawiającym a Wykonawcą prowadzone będą w złotych polskich.

## **XXIII. POUCZENIE O ŚRODKACH OCHRONY PRAWNEJ PRZYSŁUGUJĄCYCH WYKONAWCY W TOKU POSTĘPOWANIA O UDZIELENIE ZAMÓWIENIA**

Uczestnikom niniejszego postępowania przysługują środki odwoławcze opisane w Dziale VI ustawy Prawo zamówień publicznych z dnia 29 stycznia 2004 roku (Dz. U. z 2010r. Nr 113 poz. 759 ze zm.).

.....  
ZATWIERDZAM

Załączniki do SIWZ:

1. Przedmiot zamówienia
2. Wzór oświadczenia (art.24. ust.1)
3. Wzór oświadczenia (art. 22 ust.1)
4. Wykaz usług (wzór)
5. Wykaz osób (wzór)
6. Formularz ofertowy.
7. Projekt umowy.

## PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA

Przedmiotem zamówienia jest zorganizowanie i **przeprowadzenie specjalistycznego kursu języka angielskiego** dla nauczycieli akademickich Instytutu Biologii, Chemii, Fizyki i Matematyki w ramach projektu PROGRES program rozwoju: Gospodarka-Edukacja-Sukces, współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007-2013 .

Celem kursu jest podniesienie kompetencji kadry dydaktycznej wykładowców na kierunku Biotechnologia w j. angielskim.

**WYKONAWCA ma zapewnić:**

**1)Przeprowadzenie specjalistycznego kursu języka angielskiego:**

**W grupie I: specjalistyczny język angielski z dziedziny nauk biologicznych**

**W grupie II: specjalistyczny język angielski z dziedziny nauk chemicznych**

**W grupie III: specjalistyczny język angielski z dziedziny nauk matematyczno-fizyczno-informatycznych.**

W ramach każdej z grup wymaga się przeprowadzenia 40 h kursu . Jedna godzina kursu równa jest 45-minut plus dwie piętnastominutowe przerwy. Kurs będzie się odbywać zgodnie z harmonogramem uzgodnionym z uczestnikami kursu .

Zamówienia łącznie obejmuje przeprowadzenie 120 h kursów językowych dla trzech grup.

Kurs powinien odbyć się w okresie od października 2011r do stycznia 2012.

Wykonawca ma zapewnić w ramach kursu podczas **każdyh** zajęć dwie 15-minutowe przerwy.

Kurs ma się odbywać w formie 35 godzin konserwatorium i 5 godzin konsultacji indywidualnych dla każdej z grup.

Liczebność 1-grupy to 8-10 osób

**2) Miejsce odbycia kursu- pomieszczenia dydaktyczne Wydziału Matematyczno-Przyrodniczego , wraz ze sprzętem audiowizualnym (za wyjątkiem magnetofonu). W cenę podaną w ofercie Wykonawca winien wkalkulować koszt wynajęcia pomieszczeń do zajęć.**

**3)Warunkiem zaliczenia kursu przez uczestników jest przygotowanie skryptów przez uczestników niezbędnych do prowadzenia zajęć w języku angielskim na kierunku biotechnologia z poszczególnych przedmiotów,(prowadzonych na kierunku biotechnologia) zgodnie z kompetencjami poszczególnych uczestników. Wykonawca ma obowiązek korekty językowej przygotowywanych przez uczestników skryptów dydaktycznych.**

**4) Wykonawca jest zobowiązany wydać po zakończeniu kursu dla każdego uczestnika zaświadczenia jego odbycia – zawierającego imię, nazwisko uczestnika, termin odbycia kursu, poziom, nazwę projektu.**

WZÓR

**OŚWIADCZENIE**  
**o braku podstaw do wykluczenia**

W związku z przystąpieniem .....  
z siedzibą w ..... ul. ....  
do postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie  
..... składam oświadczenie  
w oparciu o przepisy art. 24 ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień  
publicznych (tj. Dz. U. Nr 113 poz. 759 ze zm.), że wobec reprezentowanego przeze mnie  
Wykonawcy, brak jest podstaw do wykluczenia z niniejszego postępowania.

..... dnia ..... r.

.....  
uprawniony do składania oświadczeń  
woli  
w imieniu Wykonawcy



WZÓR  
**OŚWIADCZENIE**  
**o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu**

W związku z przystąpieniem .....  
..... z siedzibą w ..... ul. ....  
do postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie  
..... składam oświadczenie w oparciu o przepisy  
art. 22 ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (tj. Dz. U. Nr  
113 poz. 759 ze zm.), że reprezentowana przeze mnie firma spełnia warunki dotyczące:

1. posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania,
2. posiadania wiedzy i doświadczenia,
3. dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia,
4. sytuacji ekonomicznej i finansowej.

..... dnia ..... r.

.....  
uprawniony do składania oświadczeń woli  
w imieniu Wykonawcy

**WYKAZ USŁUG WYKONANYCH/ WYKONYWANYCH  
W OKRESIE TRZECH OSTATNICH LAT**

Oświadczam, że w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy- w tym okresie) zrealizowałem/realizuje następującą usługę (co najmniej jedna usługa o charakterze odpowiadającej przedmiotowi niniejszego zamówienia tj. specjalistyczny kurs angielskiego z dziedziny nauk biologicznych, lub z dziedziny nauk chemicznych, lub z dziedziny nauk matematyczno-fizyczno-informatycznych

<b>L.p.</b>	<b>Nazwa i zakres usługi</b>	<b>Wartość brutto wykonanego/ wykonywanego zamówienia w zł.</b>	<b>Okres realizacji daty od - do</b>	<b>Nazwa i adres Zamawiającego, dla którego wykonano/ wykonuje usługę</b>	<b>Nr dokumentu potwierdzającego, że usługa została wykonana lub jest wykonywana należycie</b>
1.	2.	3.	4	5.	6.

.....  
uprawniony do składania oświadczeń woli  
w imieniu Wykonawcy

## Wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia

L. p	Imię i nazwisko	Zakres wykonywanych czynności w zamówieniu	Informacje nt.kwalifikacji zawodowych, doświadczenia, wykształcenia	Podstawa do dysponowania osobą	Doświadczenie w pracy na uczelniach wyższych z podaniem okresu prowadzenia specjalistycznych kursów językowych z dz. nauk biologicznych lub chemicznych lub mat-fiz-inf.
1	2	3	4	5	6

.....  
(data)

.....  
(podpis Wykonawcy lub osób  
uprawnionych do składania oświadczeń woli  
w imieniu Wykonawcy

.....

/pieczęć Wykonawcy/

**OFERTA**

**Nazwa firmy** .....

**z siedzibą w** .....

**wpisaną do rejestru w** .....**pod numerem**.....

**posiadająca REGON** .....**NIP**.....

W postępowaniu w trybie przetargu nieograniczonego na:

**„Przeprowadzenie specjalistycznego kursu języka angielskiego ”,**

oferujemy wykonanie przedmiotu zamówienia

	<b>Cena jednostkowa brutto za 1h kursu.</b>	<b>Łączna cena brutto za przeprowadzenie kursu językowego (120h)-</b>
<b>KURS JĘZYKOWY</b>	..... ..... Słownie złotych..... ..... .....	..... ..... Słownie złotych..... ..... .....

Przedmiotowe zadanie zrealizowane będzie zgodnie ze *Specyfikacją Istotnych Warunków Zamówienia*.

Oświadczamy, że:

- zapoznaliśmy się ze *Specyfikacją Istotnych Warunków Zamówienia*,
- uzyskaliśmy wszystkie niezbędne informacje do przygotowania oferty i realizacji przedmiotu zamówienia,
- akceptujemy wskazany w specyfikacji czas związania ofertą, tj. 30 dni. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.
- akceptujemy wzór umowy i w przypadku wyboru naszej oferty zobowiązujemy się do podpisania umowy na warunkach określonych w specyfikacji, w miejscu i czasie zaznaczonym przez **Zamawiającego**.
- Prowadzę/imy działalność gospodarczą, usługę zrealizuję na podstawie umowy cywilno-prawnej\*\*

Pod groźbą odpowiedzialności karnej oświadczamy, że załączone do oferty dokumenty opisują stan prawny i faktyczny, aktualny na dzień otwarcia ofert.

Wyrażamy zgodę na dokonanie płatności za przedmiot zamówienia w terminie **30 dni**, od momentu doręczenia faktury VAT(rachunku), po zrealizowaniu przedmiotu umowy.

Osobą upoważnioną do kontaktów z **Zamawiającym** w przedmiotowej sprawie jest:

..... tel. .... fax.

.....

W przypadku wyboru naszej oferty, osobami upoważnionymi do podpisania umowy są:

1. ....

2. ....

Ofertę niniejszą składamy na..... kolejno ponumerowanych stronach.

Informacje zawarte na stronach\* ..... stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa i nie mogą być udostępniane pozostałym uczestnikom postępowania.

\* *podać oznaczenia stron lub wpisać „nie dotyczy”*

\*\* *niepotrzebne skreślić*

Załącznikami do formularza oferty są:

1. Dokumenty wymagane zgodnie z *SIWZ*.
2. Załączniki wymienione w *SIWZ*.

.....

miejsowość, data

.....

podpis Wykonawcy

## UMOWA NR DP/2310/.... /11

zawarta w dniu .....r. w Kielcach pomiędzy:

**UNIwersytetem Humanistyczno-Przyrodniczym Jana Kochanowskiego** z siedzibą w Kielcach przy ul. Żeromskiego 5, zwanym w treści umowy „Zamawiającym”, reprezentowanym przez:

1. Mgr Janinę Pierścińską– Kanclerz

**a**

.....  
 .....  
 .....

### § 1.

1. Zamawiający zleca, a Wykonawca zobowiązuje się do przeprowadzenia specjalistycznego kursu języka angielskiego: z dziedziny nauk biologicznych, z dziedziny nauk chemicznych, z dziedziny nauk matematyczno-fizyczno-informatycznych), w ramach projektu „PROGRES Program rozwoju: Gospodarka-Edukacja-Sukces współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki na lata 2007-2013, zgodnie ze złożoną ofertą i specyfikacją istotnych warunków zamówienia, które stanowią integralną część niniejszej umowy.
2. Przedmiot umowy obejmuje przeprowadzenie 120 godzin kursu językowego, w tym 40h z dziedziny nauk biologicznych, 40 h z dziedziny nauk chemicznych, 40h z dziedziny nauk matematyczno-fizyczno-informatycznych.
3. Wykonawca oświadcza, że dysponuje odpowiednią wiedzą i doświadczeniem pozwalającym na prawidłowe wykonanie umowy.
4. Wykonawca oświadcza, iż przystępując do zawarcia niniejszej umowy, zapoznał się wcześniej z wymogami dotyczącymi wykonania umowy, w szczególności dotyczących przygotowania kursu.

### § 2.

Zamawiający udostępni odpłatnie Wykonawcy pomieszczenia dydaktyczne w terminach i na zasadach określonych odrębnie przez Zamawiającego.

### § 3.

Osoba upoważnioną do kontaktów w czasie realizacji umowy oraz podpisania protokołów odbioru jest:

Ze strony Zamawiającego .....

Ze strony Wykonawcy.....

#### § 4.

1. W przypadku niemożności rozpoczęcia, kontynuowania lub zakończenia kursu w terminie Wykonawca bezzwłocznie poinformuje Kierownika Projektu o zaistniałej przeszkodzie.
2. W przypadku określonym w ust.1 Zamawiający, na wniosek Kierownika Projektu jest uprawniony do:
  - a) odstąpienia od umowy i powierzenia dalszego wykonywania umowy innemu wykonawcy,
  - b) zmiany terminu wykonania umowy.
3. Zamawiający bezzwłocznie zawiadamia **Wykonawcę** o podjętej decyzji.

#### § 5.

1. Za prawidłowe wykonanie umowy Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie: za 1h kursu brutto: .....PLN (słownie złotych: .....).Łącznie za całość usługi w kwocie .....zł brutto (słownie złotych: .....) zgodnie z ofertą Wykonawcy stanowiącą załącznik do niniejszej umowy.
2. Wykonawca jest zobowiązany wystawić fakturę (rachunek) nie częściej raz w miesiącu na podstawie rzeczywistej liczby godzin świadczonej usługi.
3. Podstawą do wystawienia faktury/rachunku jest obustronne podpisanie protokołu odbioru przez osoby do tego upoważnione.
4. Zamawiający zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie określone w ust. 1 na podstawie prawidłowo wystawionej faktury VAT lub rachunku w terminie 30 dni licząc od dnia jej otrzymania.
5. Wynagrodzenie Wykonawcy jest finansowane z projektu „PROGRES Program rozwoju: Gospodarka-Edukacja-Sukces współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki na lata 2007-2013.

#### § 6.

Wykonawca nie może powierzyć zobowiązań wynikających z niniejszej umowy innemu Wykonawcy bez zgody Zamawiającego.

#### § 7.

1. W razie niezrealizowania kursu będącego przedmiotem umowy Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 50% wartości tej części umowy, której nie wykonał.



2. Zamawiający może dochodzić na zasadach ogólnych odszkodowania przewyższającego zastrzeżone na jego rzecz kary umowne.
3. Strony uzgadniają, że w razie naliczenia przez Zamawiającego kar umownych, ich kwota zostanie potrącona z należnego Wykonawcy wynagrodzenia.
4. W przypadku odstąpienia od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę w wysokości 20% wartości umowy.
5. W przypadku odstąpienia od umowy z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego, z wyjątkiem sytuacji określonej w art. 145 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych, Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę w wysokości 20% wartości niezrealizowanej umowy.

### **§ 8.**

1. Wykonawca oświadcza, że materiały szkoleniowe opracowane i wykorzystane w ramach niniejszej umowy stworzy samodzielnie lub do utworów tych posiada autorskie prawa majątkowe w zakresie umożliwiającym ich zbycie na rzecz Zamawiającego.
2. Wykonawca przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do w/w utworów na wszelkich polach eksploatacji których mowa w art. 50 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych, a w szczególności w zakresie:
  - a. Utrwalania,
  - b. Zwielokrotnienia określoną techniką,
  - c. Wprowadzenia do obrotu, w tym sprzedaży, najmu, dzierżawy, użyczenia,
  - d. Wprowadzenia do pamięci komputera,
  - e. Publicznego wykonania albo publicznego odtworzenia,
  - f. Wystawienia,
  - g. Wyświetlenia
  - h. Nadania za pomocą wizji lub fonii przewodniej albo bezprzewodowej przez stacje naziemną
  - i. Nadania za pośrednictwem satelity,
  - j. Zmian, korekt, rozbudowy.
3. Wykonawca nie zachowuje wyłącznego prawa zezwalania na wykonywanie zależnego prawa autorskiego.
4. Wynagrodzenie należne Wykonawcy, określone w § 5, obejmuje korzystanie z utworu na wszystkich polach eksploatacji.
5. W przypadku wystąpienia osoby trzeciej z roszczeniem do Zamawiającego w zakresie dotyczącym praw autorskich do utworu określonego w ust.1, Wykonawca zobowiązuje się do pokrycia wszelkich uzasadnionych roszczeń takiej osoby (zwolnić Zamawiającego z wszelkiej odpowiedzialności).

### **§ 9.**

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową zastosowanie mają przepisy Kodeksu cywilnego.
2. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

**§ 10.**

W sprawach spornych właściwym miejscowo jest Sąd Rejonowy w Kielcach.

**§ 11.**

Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, z których dwa otrzymuje Zamawiający, a jeden Wykonawca.

**WYKONAWCA :**

**ZAMAWIAJĄCY:**

**PROTOKÓŁ ODBIORU z dnia .....**

Dostawca: .....  
.....  
.....  
.....

Odbiorca: Uniwersytet Humanistyczno-Przyrodniczy  
Jana Kochanowskiego w Kielcach  
ul. Żeromskiego 5, 25-369 Kielce

Miejsce odbioru: .....  
.....  
Zakład / Pracownia .....

Data odbioru: .....

Wykonano :

Strony oświadczają, że usługa została zrealizowana zgodnie z zapisami umowy nr DP/2310/... /10 z dnia .....

Protokół spisano w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach.

**Strona przekazująca:**

**Strona odbierająca:**

.....  
*Czytelny podpis i pieczęć*

.....  
*Czytelny podpis i pieczęć*